



**Presidenza portoghese**

**405<sup>a</sup> SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO**

1. Data: giovedì 25 luglio 2002

Inizio: ore 10.15

Fine: ore 13.05

2. Presidenza: Sig. C. Pais

Il Presidente ha dato il benvenuto al nuovo Rappresentante permanente della Georgia, Sig. G. Burduli, e al nuovo Rappresentante permanente della Slovenia, Sig. E. Petric presso l'OSCE.

3. Questioni discusse - Dichiarazioni - Decisioni:

Punto 1 dell'ordine del giorno: **MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI  
DELL'EX REPUBBLICA JUGOSLAVA DI  
MACEDONIA**

Ministro degli Affari Esteri dell'ex Repubblica Jugoslava di Macedonia (PC.DEL/588/02), Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/589/02), Stati Uniti d'America (PC.DEL/599/02), Federazione Russa, Svizzera, Norvegia, Canada, Jugoslavia (PC.DEL/601/02), Presidenza

Punto 2 dell'ordine del giorno: **MISSIONE OSCE NELLA REPUBBLICA  
FEDERALE DI JUGOSLAVIA**

Capo della Missione OSCE nella Repubblica Federale di Jugoslavia, Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/592/02), Stati Uniti d'America (PC.DEL/596/02), Canada, Svizzera, Federazione Russa, Norvegia, Jugoslavia, Presidenza

Punto 3 dell'ordine del giorno:                   DECISIONE SULLA DATA, LUOGO E  
TEMA DELL'UNDICESIMA RIUNIONE  
DEL FORO ECONOMICO

Presidenza

**Decisione**: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.490 (PC.DEC/490) sulla data, il luogo e il tema dell'Undicesima Riunione del Foro Economico, il cui testo viene allegato al presente Giornale.

Federazione Russa (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla Decisione)

Punto 4 dell'ordine del giorno:                   DECISIONE RELATIVA AL RIESAME DI  
METÀ ANNO DEL BILANCIO UNIFICATO  
OSCE PER L'ANNO 2002

Presidenza

**Decisione**: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.491 (PC.DEC/491) relativa al riesame di metà anno del Bilancio unificato OSCE per l'anno 2002, il cui testo viene allegato al presente Giornale.

Punto 5 dell'ordine del giorno:                   DECISIONE SUL BILANCIO  
SUPPLEMENTARE DELLE ATTIVITÀ  
RELATIVE AGLI ASPETTI MILITARI  
DELLA SICUREZZA PER  
L'AMMODERNAMENTO DELLA RETE DI  
COMUNICAZIONI OSCE

Presidenza

**Decisione**: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.492 (PC.DEC/492) sul bilancio supplementare delle attività relative agli aspetti militari della sicurezza per l'ammodernamento della rete di comunicazioni OSCE, il cui testo viene allegato al presente Giornale.

Presidente del Foro di Cooperazione per la Sicurezza (Turchia)

Punto 6 dell'ordine del giorno:                   DECISIONE SULL'ISTITUZIONE DEL  
FONDO IRMA

Presidenza

**Decisione**: Il Consiglio Permanente ha adottato la Decisione N.493 (PC.DEC/493) relativa all'istituzione del Fondo IRMA, il cui testo viene allegato al presente Giornale.

Federazione Russa (dichiarazione interpretativa, vedere allegato alla decisione), Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/591/02), Stati Uniti d'America

Punto 7 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Situazione in Kazakistan*: Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/593/02), Stati Uniti d'America (PC.DEL/600/02), Norvegia, Canada, Kazakistan, Kirghistan, Presidenza
- (b) *Abolizione della pena capitale*: Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/595/02), Norvegia, Stati Uniti d'America (PC.DEL/603/02)
- (c) *Pena capitale in Tagikistan*: Danimarca-Unione Europea (i paesi dell'Europa centrale e orientale associati all'Unione Europea e i paesi associati Cipro, Malta e Turchia si allineano) (PC.DEL/594/02), Norvegia, Tagikistan
- (d) *Visita di un nucleo internazionale di osservatori lungo la frontiera moldovo-ucraina*: Presidenza (PC.DEL/604/02 Restr.)

Punto 8 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DEL PRESIDENTE IN ESERCIZIO

Nessuno

Punto 9 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

- (a) *Riunione al vertice del GUUAM, tenuta a Yalta il 19 e 20 luglio 2002*: Segretario Generale (SEC.GAL/146/02), Azerbaigian (anche a nome della Georgia, della Moldova e dell'Ucraina) (PC.DEL/597/02)
- (b) *Visita al Segretariato OSCE di rappresentanti dell'Indonesia il 17 luglio 2002*: Segretario Generale
- (c) *Riunione del Segretario Generale con i rappresentanti di organizzazioni ed iniziative regionali e subregionali sulla prevenzione e la lotta al terrorismo, da tenersi a Vienna il 6 settembre 2002*: Segretario Generale
- (d) *Rapporto annuale del Segretario Generale*: Segretario Generale
- (e) *Questioni relative alle Risorse umane*: Segretario Generale
- (f) *Future sedi dell'OSCE*: Segretario Generale

Punto 10 dell'ordine del giorno:                   INFORMATIVA SULLE ATTIVITÀ  
DELL'OSCE SUL TERRITORIO

*Gruppo OSCE di assistenza in Cecenia* : Segretario Generale, Federazione Russa

Punto 11 dell'ordine del giorno:                   VARIE ED EVENTUALI

- (a)     *Rapporto dell'ODIHR sulle elezioni nella Repubblica Ceca*: Repubblica Ceca  
(PC.DEL/598/02)
- (b)     *Attuazione del paragrafo 8 della Dichiarazione del Consiglio dei Ministri  
di Bucarest*: Federazione Russa
- (c)     *Elezioni presidenziali e locali in Slovenia il 10 novembre 2002*: Slovenia
- (d)     *Elezioni presidenziali in Serbia il 29 settembre e in Montenegro il  
6 ottobre 2002*: Jugoslavia (PC.DEL/602/02)
- (e)     *Annuncio di posto vacante per l'incarico di Direttore dell'Ufficio per le  
istituzioni democratiche e i diritti dell'uomo*: Presidenza
- (f)     *Questioni protocollari*: Presidenza, Decano del Consiglio Permanente (Austria),  
Germania

4.     Prossima seduta:

Giovedì 29 agosto 2002, ore 10.00, Grosser Redoutensaal